



**VDO**  
CYCLECOMPUTING

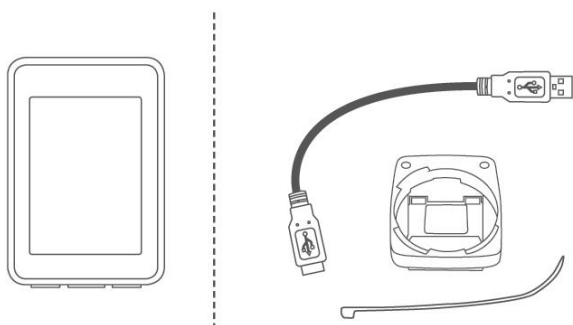
Slovenska navodila

**M7 GPS**



Video Tutorial online  
[www.vdo-qr.com](http://www.vdo-qr.com)

### Vsebina



### Montaža na krmilo

GPS deluje najbolje, ko je števec montiran na krmilo!

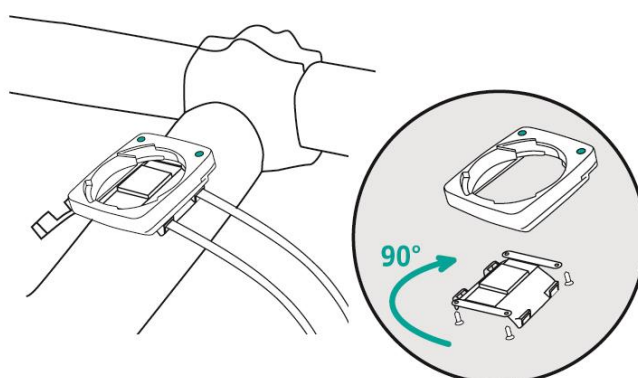


### Polnjenje

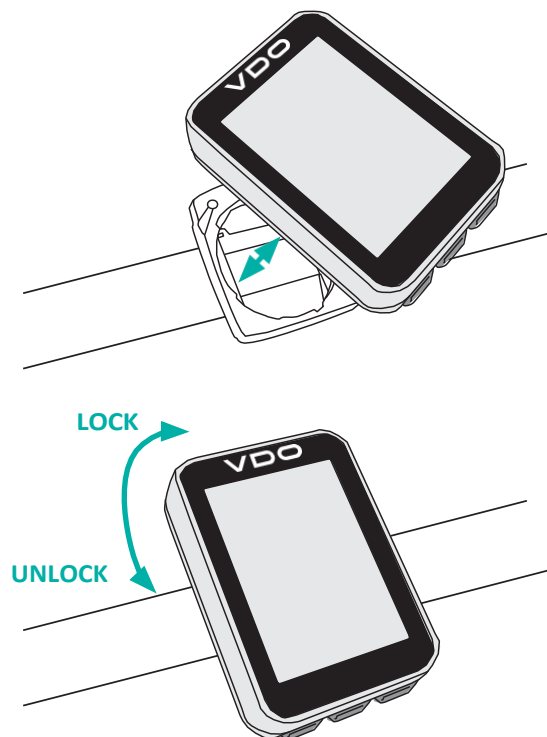
Ko je naprava vlažna, ne polnite baterije.



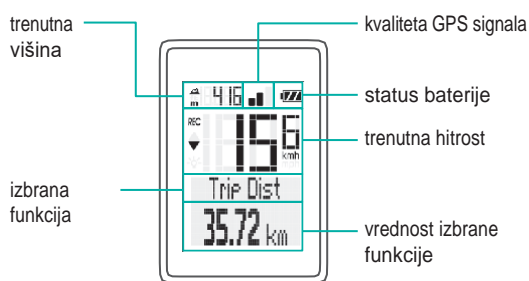
### Namestitev nosilca



## Namestitv na nosilec



## Zaslon



## Simboli



- „KM/H/MPH“: prikazujejo izbrano enoto za hitrost
- „▲ ▼“: primerjava trenutne hitrosti s povprečno hitrostjo
- „REC“ simbol: prikazano, kadar M7 GPS shranjuje vrednosti vadbe
- „☀“- simbol: je prikazan kadar je vključena osvetlil- tev zaslona
- „m“ ali „ft“-simbol prikazuje vrednosti višine ali v metrih (m) ali čevljih (ft)

## Gumbi

### O gumb:

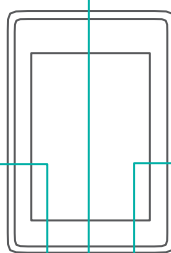
**pritisnite na kratko:**  
Pričetek/končanje vadbe

**pritisnite in držite:**  
Odprete/zaprete meni

### ALTI gumb:

**pritisnite na kratko:**  
Dostop do funkcij višinomera

**pritisnite in držite:**  
Odprete hitre nastavitve višinomera



### Funkcija osvetlitve ON/OFF:

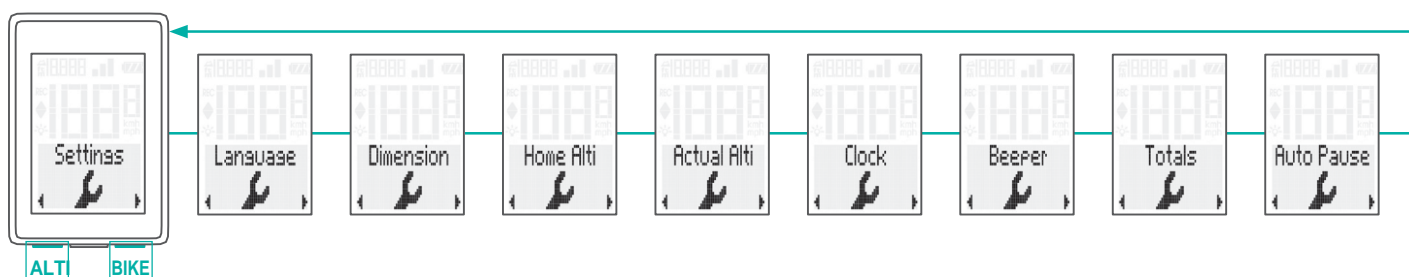
Hkratni pritisk gumbov  
Gumb BIKE +  
Gumb ALTI = ☀

### Gumb BIKE:

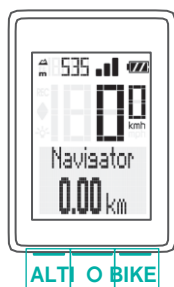
**pritisnite na kratko:**  
Dostop do kolesarskih funkcij

**pritisnite in držite:**  
Shranite ali resetirate vrednost vadbe

## Nastavitveni meniji



### Nastavljanje NAVIGATORJA



Navigator je drugi, popolnoma neodvisni merilec razdalje izleta.

Navigator lahko:

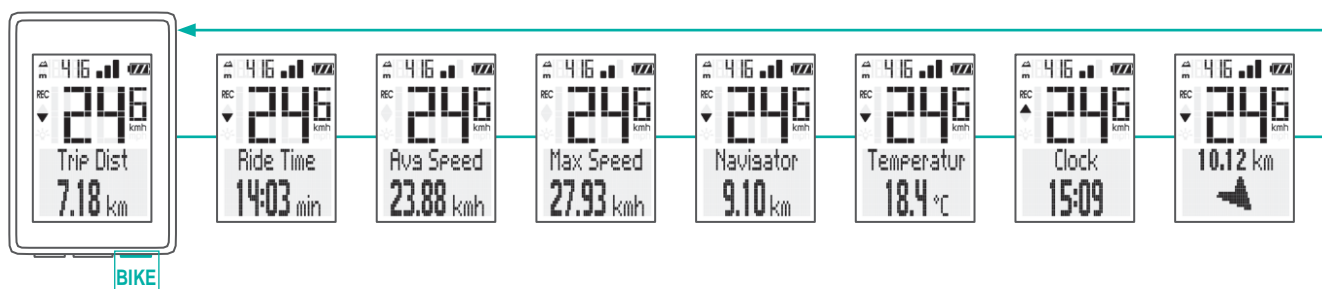
- ponastavite na nič kadarkoli med izletom
- nastavite na vrednost na daljavo
- lahko šteje naprej ali nazaj od vrednosti nastavljenе razdalje
- Pritisnite **BIKE** gumb za pogled funkcije Navigatorja na zaslonu
- Pritisnite in držite **O** gumb dokler se ne odprejo nastavitve
- Spremenite podatke: pritisnite na **BIKE** ali **ALTI** gumb
- Potrditev sprememb: pritisnite **O** gumb
- M7 GPS se samodejno vrne na začetni zaslon

### Ponastavljanje NAVIGATORJA



- Pojdite na funkcijo Navigatorja
- **PONASTAVLJANJE:** Pritisnite in držite **BIKE** gumb

### Funkcije gumba BIKE (pritisnite)



### Funkcije ALTI gumba (pritisnite)

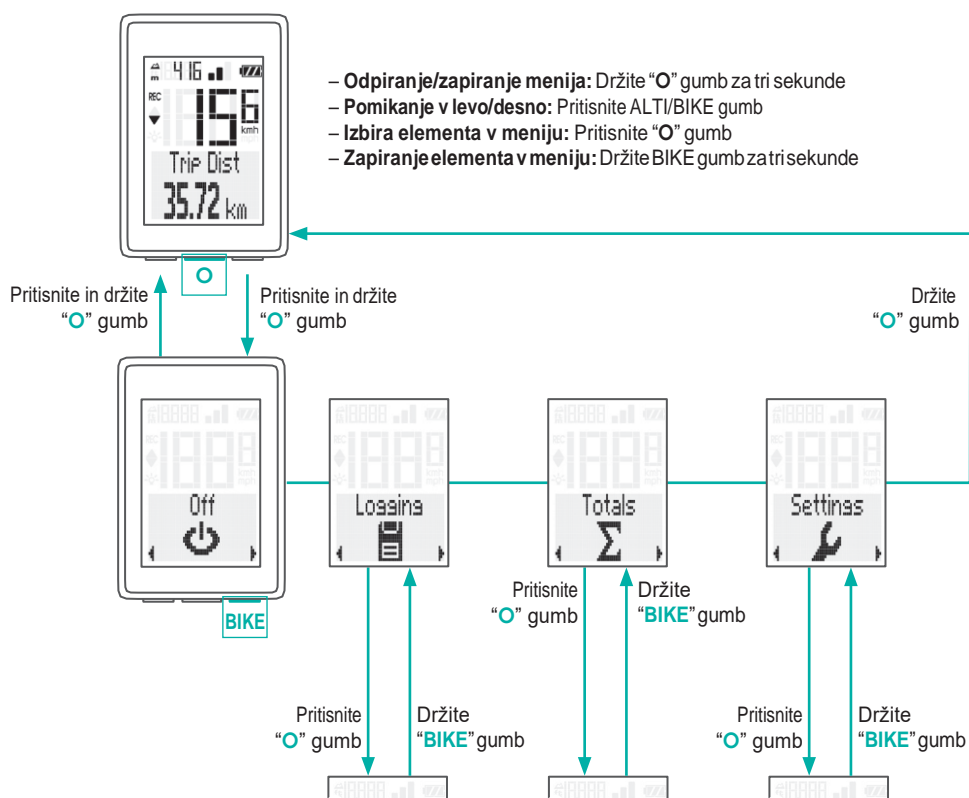


## Izbira višine / kalibracija višine

- Pritisnite in držite gumb ALTI:
- utripa ALTITUDE SELECTION
- Izbira med
  - trenutno višino
  - štartna višina 1
  - štartna višina 2
  - GPS višina
- Izberite z gumbom BIKE ali ALTI
- Izbiro potrdite z gumbom O
- Spreminjanje podatkov za trenutno višino:
  - Z gumbom BIKE ali ALTI
- Nastavitve potrdite z "O" gumbom

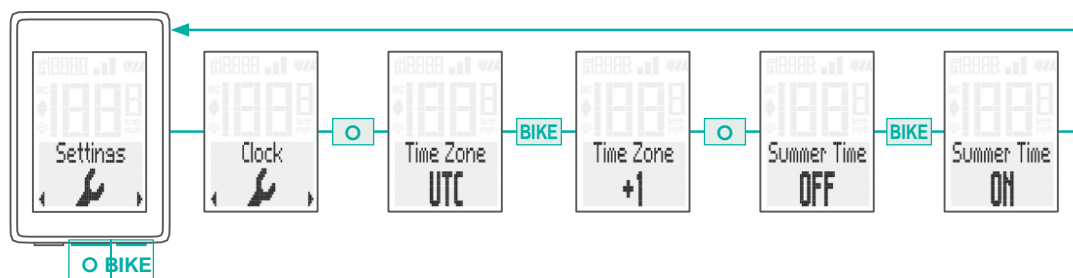


## Glavni meni



- Odpiranje/zapiranje menija: Držite "O" gumb za tri sekunde
- Pomikanje v levo/desno: Pritisnite ALTI/BIKE gumb
- Izbira elementa v meniju: Pritisnite "O" gumb
- Zapiranje elementa v meniju: Držite BIKE gumb za tri sekunde

## Nastavitev ure



M7 GPS uporablja GPS signal za samodejno nastavitve ure.

Za pravilen prikaz časa izberite svoj časovni pas (UTC); nato izberite poletni ali zimski čas.

Takoj, ko GPS prvič prejme signal se čas pravilno prikaže na zaslonu.

## Prvi izlet z M7 GPS

- M7 GPS vklopite s pritiskom na gumb, ali ga povstavite v držalo
- M7 GPS išče satelitske signale, ko je hitrosti „0“ in utripajo indikatorji stanja GPS. To lahko traja do tri minute, odvisno od signala. Mora biti dober pogled na nebo. Ne premikajte VDO M7 GPS. Nalaganje podatkov AGPS lahko pospeši postopek. Glejte poglavje „VDO aplikacija za pretvarjanje“.
- Čas in datum se nastavitva samodejno, takoj ko GPS prejme signal.
- Zapisovanje podatkov izleta je treba ročno zagnati s pritiskom na gumb “O”!
- Če se odkrijejo prekinitve med potovanjem, se snemanje prekine (lahko izključite v meniju Nastavitve)
- Izlet končate z pritiskom na “O” gumb
- Podatke o izletu ponastavite z držanjem **BIKE gumba**; vsi podatki se avtomatsko shranijo

## Funkcija “NAZAJ NA START”



Zaslon prikazuje:

- linearno razdaljo do začetne točke potovanja
- linearni smeri do začetne točke potovanja

Kraj, kjer je bil GPS sprejem in se je snemanje podatkov izleta začel (REC ikona sveti), je shranjen kot izhodišče potovanja.

**Začetni položaj je ponastavljen, ko so podatki potovanja PONAŠTAVLJENI.**

## Shranjevanje podatkov izleta in ponastavljanje



**Na začetnem zaslonu:**

- Pritisnite na **BIKE gumb**
- Na zaslonu se pojavijo naslednje informacije:  
Trip data RESET
- **Še kar držite BIKE gumb**

**Opomba:** Vsi shranjeni izleti se lahko vidijo v “Logging” meniju.

## VDO aplikacija za pretvarjanje



Brezplačna aplikacija za pretvarjanje za Windows, Mac OS in Android vam omogoča, da dodate še več funkcij M7 GPS:

- Omogoča nalaganje podatkov AGPS, da se hitreje začne GPS sprejem na začetku potovanja
- Omogoča prenos in izmenjavo GPS podatkov potovanja iz drugih portalov, kot so Strava® ali Training-Peaks®.
- Omogoča enostavno nastavljanje nastavitve M7 GPS preko aplikacije
- Omogoča brisanje podatkov potovanja preko aplikacije

Naložite na: [www.vdo-converter.com](http://www.vdo-converter.com)

## Transportni način



Kot vsi brezžični VDO števeci ima tudi M7 GPS funkcijo „transportni način“. Če je števecv nosilcu na kolesu in se kolo premika (v avtu, vlaku, ipd.), števec išče GPS signal satelitov. Če se zapis podatkov izleta ni začel, se naprava samodejno izklopi po 5 min. M7 GPS se samodejno vklopi, ko se kolo začne premikati.

M7 GPS ponovi ta postopek petkrat, preden ostane v „transportnem načinu“, da varčuje z energijo.

**M7 GPS se lahko ponovno vklopi s pritiskom na gumb.**

## Garancijski pogoji

Veljajo zakonske garancijske določbe. Kupcu dajemo 2 letno (24 mesecev) garancijo. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Baterije, kabel in deli, ki so podvrženi obrabi niso predmet garancije.

Garancija velja le v primeru, če:

1. Števec ni bil odprt
2. Je priložen datiran račun in izpolnjen garancijski list
3. Števec ni bil fizično poškodovan.

V primeru garancijskega popravila, bo pooblaščen serviser takoj prevzel števec in vam v skupno 45 dneh odpravil napake. Če v tem roku števca ni mogoče popraviti, vam prodajalec števec zamenja ali vrne kupnino. Življenjska doba artikla je najmanj 4 (štiri) leta v kateri zagotavljamo servis in rezervne dele enake kakovosti kot originalni deli. Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Uvoznik:

Narava d.o.o.,  
Britof 96a  
4000 Kranj

Več tehničnih podatkov je dosegljivo na:  
[www.vdocyclecomputing.com](http://www.vdocyclecomputing.com)

Garant:

Proloco Trade d.o.o.,  
Cesta na Rupo 49  
4000 Kranj

Pridržujemo si pravice do tehničnih sprememb, ki so posledica nadaljnjega razvoja.

---

## Garancijski list

Artikel: števec VDO

Model: M7 GPS

Naziv in naslov prodajalce:

.....

.....

Datum izročitve blaga: .....

Ime in priimek kupca:

.....

Naslov kupca: .....

.....

Žig in podpis prodajalca:

Pooblaščen servis:

Proloco Trade d.o.o.,  
Cesta na Rupo 49  
4000 Kranj

Tel.: 04 / 27 11 700

E-mail: [info@prolocotrade.si](mailto:info@prolocotrade.si)

## Odlaganje

(Odpadna električna in elektronska oprema)



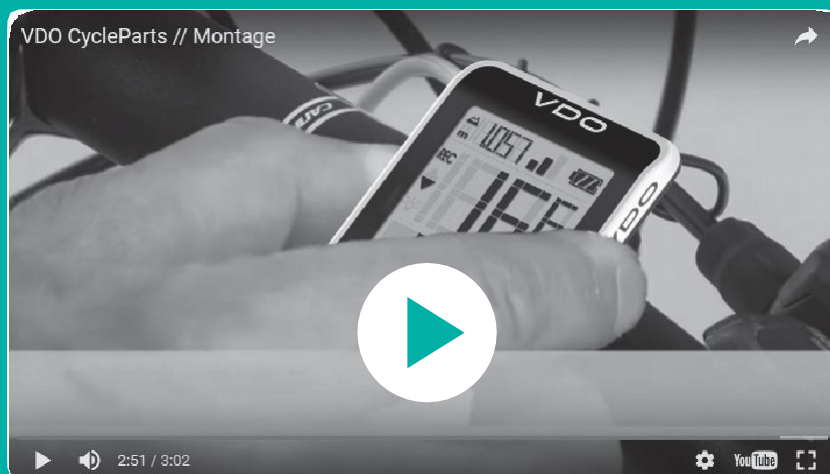
(velja za Evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov).

Ta oznaka na izdelku ali njegovi literaturi, pomeni, da se ga ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki ob koncu njegove življenjske dobe. Da bi preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ločite od drugih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklirajte in s tem podpirajte ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali lokalno samoupravo, za podrobnosti o tem, kje in kako se lahko ta izdelek okolju varno reciklira. Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Ta izdelek se ne sme mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

## EU-Izjava o skladnosti izdelka

Smo podjetje, CYCLE PARTS GmbH, Le Quartier Hornbach 13, D-67433 Neustadt/Weinstr. izjavljamo, da je kolesarski števec VDO M7 GPS skladen s 3. členom direktive R&TTE 1999/5/EC. Celotno izjavo o skladnosti lahko vidite na: [www.vdocyclecomputing.com](http://www.vdocyclecomputing.com).

Neustadt, April 2017



Za nastavljanje in prilagajanje vašega kolesarskega števca si pogledjte videe na naši spletni strani:

[www.vdo-qr.de](http://www.vdo-qr.de)